

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valitansi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Siemens-pyykinpesukone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja: <http://www.siemens-kodinkoneet.com>
Siemens Info Line: siemens-info-line@bshg.com

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöä säästäten. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

■ Määräysten mukainen käyttö	1
■ Pesuohjelmat	1
■ Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
■ Peseminen	3/4
■ Pesun jälkeen	4
■ Yksilölliset asetukset	5/6
■ Tärkeitä ohjeita	6
■ Ohjelmataulukko	7
■ Turvallisuusohjeet	8
■ Kulutustiedot	8
■ Hoito	9
■ Merkkivaloja koskevat ohjeet	9
■ Huolto	10
■ Mitä on tehtävä, jos ...	11

Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valitse ohjelma **Valko-/kirjopesu 90 °C** sijaan ohjelma **Valko-/kirjopesu 60 °C** ja lisätoiminto **ecoPerfect**. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästäten.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.

- ⚠ **Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!**
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä!
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä!

Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmentysaine, valkaisuaine, tahranoistoaine

Lokero I: pesuaine esipesua varten

Pesuohjelmat
Yksityiskohtainen ohjelmataulukko -> Sivu 7.
Linkousnopeus voidaan valita erikseen valitusta pesuohjelmasta ja ohjelmavaiheesta riippuen.

	kulutusta kestävät tekstiilit
Valko-/kirjopesu	kulutusta kestävät tekstiilit
+ Esipesu	kulutusta kestävät tekstiilit -> Sivu 6
Mix	eri tyyppiset tekstiilit
Superpika 15'	lyhytohjelma
Huuhdelu/Linkous	käsin pestylle pyykille, valitsin (Lisähuuhdelu) aktivoitu; kun haluat vain lingota, deaktivoi valitsin
Veden poisto	huuhteluveden poisto toiminnossa
Villa	käsin- ja konepesun kestävä villa
Hienopesu/Silkki	hellävaraista pesua vaativat tekstiilit
Siliävät	siliävät tekstiilit

Alkuvalmistelut

Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.

Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

Avaa vesihana

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmentysaine, valkaisuaine, tahranoistoaine

Lokero I: pesuaine esipesua varten

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!
Pesuohjemerintöjen mukaan.
Materiaalin, värin, liikaisuuden ja lämpötilan mukaan.
Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää -> Sivu 7.

Noudata tärkeitä ohjeita -> Sivu 6!
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita!
Sulje täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteiden väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, liikaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Vältä tukkeumilta.

Ohjelman asettaminen ja säätäminen

i Lisätoiminnot ja linkousnopeudet -> Yksilölliset asetukset, Sivu 5.

Ohjelma-valitsin

Tila-näytöt

Linkous-nopeus*

Lisä-toiminnot

(Käynnistä/Tauko)

Siliävät

Valko-/kirjopesu °C

Mix

Superpika 15'

Hienopesu/Silkki

Villa

Veden poisto

Huuhdelu/Linkous

Superpika 15'

Status

1400

1200

800

600

0

speed Perfect

eco Perfect

i Ohjelma-valitsimella kytke koneen päälle ja pois päältä ja valitse pesuohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

valmis

linkous

huuhdelu

pesu

i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat linkousnopeuspainiketta pidempään, asetusvaihtoehdot tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen!

Peseminen



Peseminen

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta.
Jos valittuna on (= ilman loppulinkousta): Aseta ohjelma-valitsin asentoon **Veden poisto** tai valitse linkousnopeus.
Valitse (**Käynnistä/Tauko**).

- i** - Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen -> Asennusohje.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelma-valitsin asentoon **Pois päältä**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... (Käynnistä/Tauko) vilkkuu ja merkkivalo -> (valmis) palaa.

Ohjelman keskeyttäminen

- Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:
- Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhdelu/Linkous**.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**).
- Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:
- Valitse **Huuhdelu/Linkous** (deaktivoi valitsin (Lisähuuhdelu)) tai valitse **Veden poisto**.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**).

Ohjelman muuttaminen, kun ...

- ... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:
- Valitse uusi ohjelma.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Yksilölliset asetukset

Linkousnopeus -> mallista riippuen

Ennen valitun ohjelman käynnistymistä ja ohjelman kuluessa voidaan säätää linkousnopeutta tai asettaa toiminto (ilman loppulinkousta, pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen). Vaikutus riippuu ohjelmavaiheesta.
Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

Lisätoiminnot -> myös Ohjelmataulukko, sivu 7

speedPerfect Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Suurin mahdollinen täyttömäärä -> Ohjelmataulukko, Sivu 7.

ecoPerfect Säästää energiaa, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan.

(Rypistymisesto) Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhittään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.

(Lisähuuhdelu) Lisähuuhdelukerta. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi edelleen.

(Käynnistä/Tauko)

Ohjelman käynnistämiseen ja keskeyttämiseen.

Äänimerkki

1. Signaalin äänen-voimakkuuden säätötoiminnon aktivointi

asetta kohtaan 0

1 vaihe

paina ja pidä painettuna

+ 1 vaihe

vapauta

Vaihtoehtoisesti:

Näkövammaiskäyttö* PÄÄLLE/POIS

suoraan

aseta kohtaan 0

2. Äänenvoimakkuuden säätö ...

1 vaihe

Äänenvoimakkuuden säätö**

1 vaihe

Äänenvoimakkuuden säätö**

aseta kohtaan 0

**paina tarvittaessa monta kertaa

Tärkeitä ohjeita

Säästä pyykkiä ja konetta

- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.

Huomioi pyykin likaisuusaste

kevyt

Pese uudet vaatteet erillään. Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto **speedPerfect**.

voimakas

Esikäsittele tahrat tarvittaessa. Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu (Esipesu 30 °C).

Liotus

Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä.
Annostele pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon II. Aseta ohjelma-valitsin asentoon **Valko-/kirjopesu 30 °C** ja paina valitsinta (**Käynnistä/Tauko**). Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta (**Käynnistä/Tauko**), kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.

Tärkkäys

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.
Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkätä nestemäisellä tärkällä. Annostele tarkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon (puhdista tarvittaessa ensin).

Värjäys/värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneessa!

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Siemens-pyykinpesukone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja: <http://www.siemens-kodinkoneet.com>
Siemens Info Line: siemens-info-line@bshg.com

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöä säästäen. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.



Sisältö

	Sivu
Määräysten mukainen käyttö	1
Pesuohtelmat	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutustiedot	8
Hoito	9
Merkkivaloja koskevat ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ...	11



Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valitse ohjelman **Valko-/kirjopesu 90 °C** sijaan ohjelma **Valko-/kirjopesu 60 °C** ja lisätoiminto **EcoPerfect**. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästäen.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.



- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo!
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä!
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä!

Alkuvalmistelut



Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.



Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!



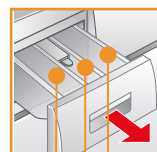
Kytke verkkopistoke pistorasiaan



Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!



Avaa vesihana



Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmennysaine, valkaisuaine, tahrannoistoina

Lokero ☼: huuhteluaine, tarkki

Lokero I: pesuaine esipesua varten

(*mallista riippuen)

Pesuohtelmat

Yksityiskohtainen ohjelmataulukko -> Sivu 7.
Linkousnopeus voidaan valita erikseen valitusta pesuohtelmasta ja ohjelmavaiheesta riippuen.

Valko-/kirjopesu	kulutusta kestävät tekstiilit
+ Esipesu	kulutusta kestävät tekstiilit -> Sivu 6
Mix	eri tyyppiset tekstiilit
Superpika 15'	lyhytohtelma
Huuhtelu/Linkous	käsin pestylle pyykille, valitsin (Lisähuuhtelu) aktivoitu; kun haluat vain lingota, deaktivoi valitsin
Veden poisto	huuhteluveden poisto toiminnossa ☼
Villa	käsin- ja konepesun kestävä villa
Hienopesu/Silkki	hellävaraista pesua vaativat tekstiilit
Siliävät	siliävät tekstiilit

Ohjelma-avalitsin

Tila-näytöt

Linkous-nopeus*

Ohjelma-avalitsimella kytket koneen päälle ja pois päältä ja valitset pesuohtelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

valmis linkous huuhtelu pesu

Kaikki herkä painall linkous pidem tulevat peräjä

Ennen ensimmäistä pesukertaa
Pese ensimmäinen pesukerta ilman pyykkiä -> Sivu 9.

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Nouda valmistajan hoito-ohjeita!
Pesuohjelmekintöjen mukaan.
Materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan.
Älä ylitä suurinta mahdollista täyttömäärää -> Sivu 7.

Nouda tärkeitä ohjeita -> Sivu 6!
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita!
Ile täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteen väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

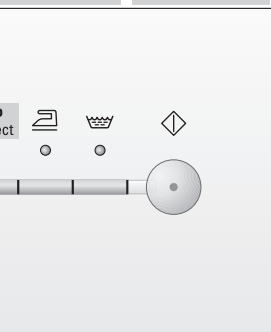
i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Välttyt tukkeumilta.

Ohjelman asettaminen ja säätäminen

Lisä-
minnot

(Käynnistä/Tauko)

i Lisätoiminnot ja linkousnopeudet
-> Yksilölliset asetukset, Sivu 5.



painikkeet reagoivat
sti kosketukseen, joten kevyt
lus riittää! Kun painat
snopeuspainiketta
pään, asetusvaihtoehdot
t automaattisesti näkyviin
lkeen!

Valinta
(Käynnistä/Tauko)

Peseminen

Pesuainekotelo,
jossa lokerot I, II,

Rumpu

Ohjauspaneeli

Täyttöluukku



Huoltoluukku

Peseminen

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta.
Jos valittuna on (= ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Veden poisto** tai valitse linkousnopeus.
Valitse (**Käynnistä/Tauko**).



- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääse haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen -> Asennusohje.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... (**Käynnistä/Tauko**) vilkkuu ja merkkivalo -> (valmis) palaa.

Ohjelman keskeyttäminen

- Kun pesuohjelman lämpötila on korkea:
- Jäähdytä pyykki: valitse **Huuhtelu/Linkous**.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**).
- Kun pesuohjelman lämpötila on alhainen:
- Valitse **Huuhtelu/Linkous** (deaktivoi valitsin (Lisähuuhtelu)) tai valitse **Veden poisto**.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**).

Ohjelman muuttaminen, kun ...

- ... olet valinnut vahingossa väärän pesuohjelman:
- Valitse uusi ohjelma.
 - Valitse (**Käynnistä/Tauko**). Uusi ohjelma alkaa alusta.

Yksilölliset asetukset

Linkousnopeus → mallista riippuen

Ennen valitun ohjelman käynnistymistä ja ohjelman kuluessa voidaan säätää linkousnopeutta tai asettaa toiminto Ø (ilman loppulinkousta, pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen). Vaikutus riippuu ohjelmavaiheesta. Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

Lisätoiminnot → myös Ohjelmataulukko, sivu 7

speedPerfect Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Suurin mahdollinen täyttömäärä → Ohjelmataulukko, Sivü 7.

ecoPerfect Säästää energiaa, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan.

(Rypistymisestä) Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhitään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.

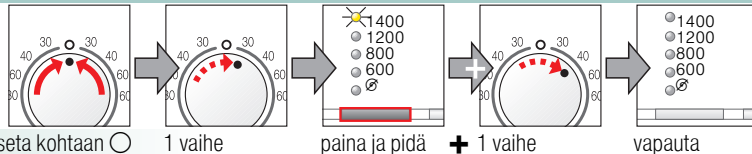
(Lisähuuhtelu) Lisähuuhtelukerta. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi edelleen.

◇ (Käynnistä/Tauko)

Ohjelman käynnistämiseen ja keskeyttämiseen.

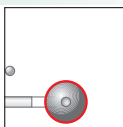
Äänimerkki

1. Signaalin äänen-voimakkuuden säätötoiminnon aktivointi



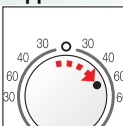
Vaihtoehtoisesti:

Näkövammaiskäyttö* PÄÄLLE/POIS

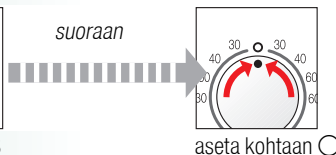


PÄÄLLE/POIS

Näppäinäänet

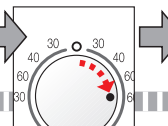


1 vaihe

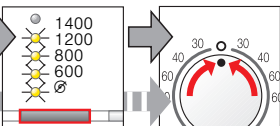


*Lyhyt äänimerkki - toiminto päälle.
Pitkä äänimerkki - toiminto pois päältä.

Huomautusäänet

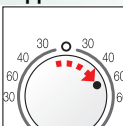


1 vaihe

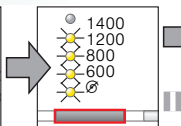


Äänenvoimakkuuden säätö**

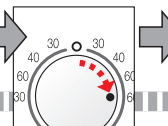
2. Äänenvoimakkuuden säätö ...



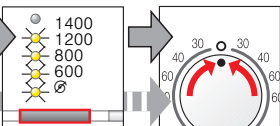
1 vaihe



Äänenvoimakkuuden säätö**



1 vaihe



Äänenvoimakkuuden säätö**

0 1 2 3 4

**paina tarvittaessa monta kertaa



Tärkeitä ohjeita



Säästä pyykkiä ja konetta

- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatteet pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesuverkon/-pussin sisälle.



Huomioi pyykin likaisuusaste

- kevyt Pese uudet vaatteet erillään.
Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto **speedPerfect**.
- voimakas Esikäsittele tahrat tarvittaessa.
Vähennä täyttömäärää.
Valitse ohjelma, jossa on esipesu (Esipesu 30 °C).



Liotus

Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä.

Annostelee pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon II. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Valko-kirjopesu 30 °C** ja paina valitsinta ◇ (Käynnistä/Tauko). Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta ◇ (Käynnistä/Tauko). Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta ◇ (Käynnistä/Tauko), kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.



Tärrkkyä

Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkätä nestemäisellä tärkällä. Annostelee tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon ⌘ (puhdistaa tarvittaessa ensin).



Värjäys/värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä väriä pyykinpesukoneessa!

Pesuhjelmat	°C	Max.	Pyykkilaji	Lisätoiminnot; ohjeita
Valko-/kirjopesu	30, 40, 60, 90 °C	7 kg/	     	speedPerfect*,  ecoPerfect,  (Rypistymisesto),  (Lisahuuhtelu)
	40 °C	4 kg*		
Siliävät	30, 40, 60 °C			 speedPerfect,  ecoPerfect,  (Lisahuuhtelu)
Mix	40 °C	3 kg		 speedPerfect,  ecoPerfect,  (Rypistymisesto),  (Lisahuuhtelu); eri tekstiililaatuja voidaan pestä yhdessä
Hienopesu/Silkki	30 °C			 speedPerfect,  ecoPerfect,  (Rypistymisesto),  (Lisahuuhtelu); huuhteluvaihteluiden välissä ei ole linkousta
 Villa	kylmä, 30 °C	2 kg		erityisen hellävarainen pesuohjelma pyykin kutistumisen estämiseksi, pidemmät ohjelmataut (tekstiilit ovat pesuvedessä)
Superpika 15'	30 °C			noin 15 minuutin pituinen pikaohjelma, sopii vähän likaiselle pyykille
Lisäohjelmat				Huuhtelu/Linkous, Veden poisto

* laita koneeseen vähemmän pyykkää, kun valitset lisätoiminnon  speedPerfect
i Optimaalinen pikaohjelma on - Mix 40 °C suurimmalla linkousnopeudella.

Pesuohjelmat ilman esipesua - annosteile pesuaine lokeroon II, pesuohjelma, jossa esipesu - jaa pesuaine lokeroihin I ja II.

0609 / 9000415889



Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Deutschland

WM14E162DN ...



Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.

Sähköiskun vaara

- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohdosta!
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Hengenvaara

Kun poistat koneen käytöstä:

- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
- Riko täyttöluukun lukko. Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.

Tukehtumisvaara

- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

Myrkytysvaara

Räjähdysvaara

- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.
- Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahrannoistovalmisteilla/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdysten pyykinpesukoneessa. Huuhtelee tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Loukkaantumisaara

- Täyttöluukku voi olla hyvinkin kuuma.
- Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
- Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Älä nojaa auki olevaan täyttöluukkuun.
- Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
- Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana!

Kulutustiedot					
Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Sähkö***	Vesi***	Ohjelman kesto***
Valko-/kirjopesu 30 °C**		7 kg	0,55 kWh	60 l	2:36 h
Valko-/kirjopesu 40 °C**		7 kg	0,69 kWh	60 l	2:36 h
Valko-/kirjopesu 60 °C**		7 kg	1,33 kWh	60 l	2:39 h
Valko-/kirjopesu 60 °C	 ecoPerfect*	7 kg	1,05 kWh	47 l	3:08 h
Valko-/kirjopesu 90 °C		7 kg	2,00 kWh	64 l	2:47 h
Siliävät 40 °C**		3 kg	0,55 kWh	55 l	1:17 h
Mix 40 °C**		3 kg	0,48 kWh	32 l	1:03 h
Hienopesu/Silkki 30 °C		2 kg	0,21 kWh	31 l	0:41 h
Villa kylmä		2 kg	0,10 kWh	39 l	0:40 h
Villa 30 °C		2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

* Pesuohjelma-asetus normin 92/75/ETY mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.

** Pesuohjelma-asetus voimassa olevan normin EN60456 mukaista testausta varten.
Ohje vertailutestejä varten: Testaa tarkastettavat pesuohjelmat mainitulla täyttömäärällä ja suurimmalla mahdollisella linkousnopeudella.
Valitse kirjopyykin pikaohjelmaksi ohjelma Mix 40 °C suurimmalla linkousnopeudella.

*** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelu ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Hoito



- **Sähköiskun vaara!**
Irrota verkkopistoke pistorasiasta!
- **Räjähdysvaara!** Älä käytä liuotinaaineita!



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana, annostelet lokeroon **II** noin 1 litra vettä ja sitten ½ mitallista pyykinpesuainetta. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Siliävät 60 °C** ja paina valitsinta **◇** (**Käynnistä**/Tauko). Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.



Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli

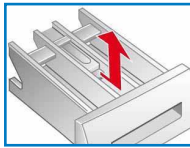
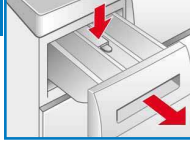
- Pyyhi puhtaaksi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia liinoja, sienii ja puhdistusaineita (teräksen puhdistusaineita).
- Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.



Pesuainekotelon puhdistus ...

... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.

1. Vedä pesuainekotelo ulos, paina jakajaa alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
3. Pese kotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa ne.
4. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetta sylinteri ohjaustappiin).
5. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.



Jätä pesuainekotelo auki, jotta se kuivuu.



Pesurumpu

Jätä täyttöluukku auki, jotta rumpu kuivuu.
Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.



Kalkinpoisto

Koneessa ei saa olla pyykkiä!

Kalkinpoisto kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan; kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei ole yleensä tarpeen.

Merkkivaloja koskevat ohjeet

mallista riippuen

Kuulet äänimerkin ja linkousnopeutta koskevat merkkivalot vilkkuvat:

✘ Sulje täyttöluukku kunnolla; luukun välissä ehkä pyykkiä.	✘ Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i>. ✘ Viemäriputki/poistoletku tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalta → <i>Sivu 10</i>.	✘ Avaa vesihana kokonaan auki, vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin; puhdista sihti → <i>Sivu 10</i>, vedenpaine liian pieni.
✘ Moottorivika. Soita huoltopalveluun!	✘ Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Soita huoltopalveluun!	

Huolto



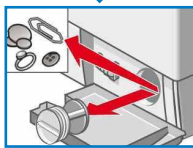
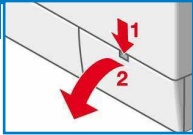
- **Varo, ettet polta itseäsi kuumalla vedellä!**
Anna koneeseen jääneen pesuveden jäähtyä!
- Sulje vesihana!



Poistopumppu

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.
2. **Koskee malleja, joissa on vedenpoistoletku:** Ota vedenpoistoletku pidikkeestä ja vedä se pois koneen rungosta. Laita astia alle. Irrota tulppa ja anna pesuveden valua ulos. Paina tulppa paikalleen ja aseta vedenpoistoletku pidikkeeseen.
- 2* **Koskee malleja, joissa ei ole vedenpoistoletkua:** Kierrä pumpunkantta varovasti auki, kunnes pesuvesi alkaa valua ulos. Kun huoltoluukku on puolillaan, kierrä pumpunkansi kiinni ja tyhjennä huoltoluukku. Toista vaiheet, kunnes kaikki pesuvesi on valunut ulos.
3. Kierrä pumpunkansi varovasti irti (koneesta tulee vielä hieman vettä).
4. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti).
5. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.



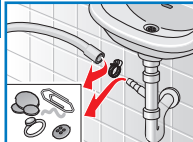
Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 1 litra vettä lokeroon **II** ja käynnistä ohjelma **Veden poisto**.



Poistoletku hajulukon kohdalla

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**, irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.



Tulovesisihti



Sähköiskun vaara!

Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

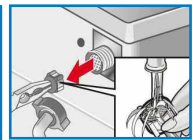
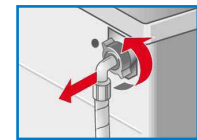
1. Sulje vesihana!
2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Huuhtelu/Linkous/Veden poisto**).
3. Valitse **◇** (**Käynnistä**/Tauko). Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta. Sihdin puhdistus:



1. Mallista riippuen: Irrota letku vesihanasta. Puhdista sihti pienellä harjalla.

ja/tai perusmallissa ja Aqua-Secure-mallissa:

1. Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihdeillä ja puhdista.
2. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.



Mitä on tehtävä, jos ...

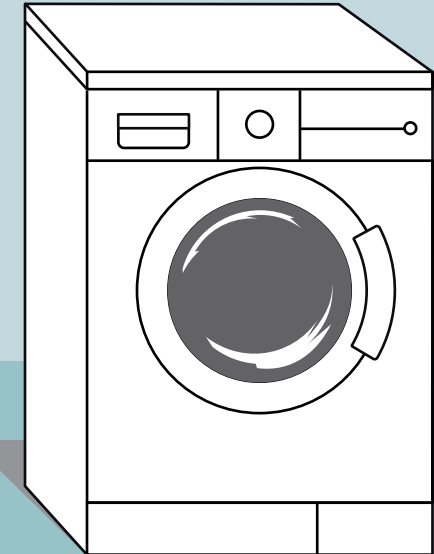
● Vettä tulee ulos koneesta.	– Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. – Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
● Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	– Valitsitko $\diamond$ (Käynnistä/Tauko)? – Avasitko vesihanan? – Onko sihti ehkä tukossa? Sihdin puhdistus → <i>Sivu 10</i> . – Onko vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin?
● Täyttöluukku ei avaudu.	– Turvatoiminto on aktiivinen. Odota noin 2 minuuttia. – Valitsitko toiminnon $\emptyset$ (= ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3,4</i> .
● Ohjelma ei käynnisty.	– Valitsitko $\diamond$ (Käynnistä/Tauko)? – Onko täyttöluukku kiinni?
● Pesuvesi ei poistu koneesta.	– Valitsitko toiminnon $\emptyset$ (= ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3,4</i> . – Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . – Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
● Vettä ei ole näkyvissä rummussa.	– Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
● Linkoustulos ei ole hyvä.	– Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita. – Valitsitko toiminnon $\underline{\text{a}}$ (Rypistymisestä)? → <i>Sivu 5</i> . – Valitsitko liian alhaisen linkousnopeuden? → <i>Sivu 5</i> .
● Linkous käynnistyy useita kertoja.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
● Hoitoainelokerossa on jäännösveettä.	– Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. – Puhdista jakaja tarvittaessa → <i>Sivu 9</i> .
● Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	– Käynnistä ohjelma Valko-/kirjopesu 90 °C ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
● Pesuainekotelosta tulvii vaahtoa.	– Annosteltu liikaa pesuainetta? Jos pesuainekotelosta tulee vaahtoa: Sekoita 1 rkl huuhteluainetta ½ litraan vettä ja kaada liuos lokeroon II (<i>Ei ulkoilu- ja untuvatekstiilien kohdalla!</i>). – Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
● Kone on äänekäs, se tärisee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.	– Onko koneen jalat kiinnitetty? Koneen jalkojen kiinnittäminen → <i>Asennusohje</i> . – Onko kuljetustuet poistettu? Kuljetustukien poistaminen → <i>Asennusohje</i> .
● Merkkivalot eivät toimi käytön aikana.	– Sähkökatkos? – Sulake kytkeytynyt pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/ vaihda sulake. – Soita huoltopalveluun, jos häiriö toistuu usein.
● Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran. – Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisätään yksi huuhtelukerta.
● Pyykissä on pesuainejäämiä.	– Joissakin fosfaatittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. – Valitse Huuhtelu /Linkous tai harjaa tekstiilit pesun jälkeen.

Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus:

- Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun → *Asennusohje*.



Noudata turvallisuusohjeita sivulla 8!



Pyykinpesukone

Käyttöohje

fi



Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

SIEMENS